



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 26 avril 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA RE-OUVERTURE DU PARC PUBLIC ORIENT BEACH SAMEDI  
APRES LES REPARATIONS DES DOMMAGES CAUSES PAR L'OURAGAN SANDY**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Parc d'Etat Orient Beach, situé à l'extrémité Est de la fourche Nord de Long Island, ré-ouvrira le samedi 27 avril, suite aux réparations importantes des dommages causés par l'Ouragan Sandy.

« Ici à Long Island, nous sommes en bonne voie de ré-ouvrir plus de 30 Parcs d'Etat pour le week end du Jour commémoratif (Memorial Day), car nous continuons à effectuer d'énormes progrès dans la réparation des dommages causés aux routes, paysage, infrastructures et plages du parc, par l'Ouragan Sandy », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « La ré-ouverture en temps et en heure de ces parcs est particulièrement importante, en ce début de la saison touristique d'été. Et dès samedi, les familles et visiteurs de Long Island pourront apprécier cette destination populaire à Orient Beach. »

Lors de la tempête, la route d'entrée au parc de deux miles (3 km) de long et le rivage Gardiners Bay ont subi une grave érosion, et quatre tronçons de chaussée ont été endommagés. Les infrastructures souterraines des services publics le long de la route ont été exposées. Tous les bâtiments du parc ont été inondés. Le raz de marée et les inondations ont endommagé et/ou détruit des douzaines d'arbres le long de la route d'entrée au parc, et emporté un poste de secours et des tables de pique-nique en front de mer.

Avec l'assistance du Département des Transports de l'Etat de New York (NYSDOT), la route d'entrée au parc a été reconstruite, et environ 2 120 pieds (650 m) de Orient Beach State Parkway a été ré-asphaltée. Deux zones de pentes avec un enrochement ont été installées pour protéger la nouvelle route le long du rivage Gardiners Bay. L'enrochement de protection des pentes consiste en une couche de roches conçue pour protéger et stabiliser les zones soumises à l'érosion.

D'autres réparations comprennent :

- La livraison de 4 500 verges cubes de sable et de gravier pour créer un tampon de 880 pieds (270 m) et protéger le complexe des bâtiments du parc.
- Le remplacement de 360 pieds (110 m) de gabions, conteneurs en fil d'acier remplis de roches,

French

de béton brisé et d'autres matériaux le long du rivage à l'entrée du parc au sud du péage.

- La restauration de la station de traitement des eaux
- La restauration et sur-élévation de toutes les infrastructures de services publics au-dessus des zones inondables
- La gradation de la plage de baignades du parc
- L'enlèvement des arbres dangereux
- La réparation des tables de pique nique

« Ce fut une expérience stimulante de voir la quantité de travail et d'engagement qui a été consacrée à la ré-ouverture de ce parc populaire au cours des six derniers mois. Malgré la lourde tâche, nous savions qu'il était vital de s'assurer que non seulement Orient Beach serait ré-ouvert avant le Jour commémoratif, mais aussi tous nos parcs et plages », a déclaré le Commissaire du Bureau des parcs, parcs récréatifs et de la préservation historique, Rose Harvey. « Des équipes sur le terrain en passant par le Commissaire McDonald au Gouverneur en personne, cette ré-ouverture est le témoignage que le travail d'équipe est vraiment la meilleure façon de relever avec succès les défis les plus difficiles. »

Le Commissaire du Département des Transports de l'Etat de New York, Joan McDonald, a déclaré : « Suite aux vastes dommages causés à Long Island par l'Ouragan Sandy, le Gouverneur Cuomo s'est engagé à restaurer rapidement les plages sud et les routes qui y conduisent. En collaborant avec le Commissaire Harvey, nous avons contribué à réaliser cet objectif pour les familles qui vivent ici, les vacanciers qui y viennent et les entreprises qui en dépendent. »

Le Parc Orient Beach est ouvert tous les jours, toute l'année, de 8h du matin au coucher du soleil. Le parc consiste en une péninsule de quatre miles (6 km) de long, qui s'étend vers l'ouest sur Gardiners Bay près d'Orient Point. Le parc est un lieu récréatif populaire, connu pour ses aires de pique-nique, sa plage de baignades, son pavillon, sa piste cyclable, son magasin de souvenirs, ses terrains de jeu, ses activités de pêche et de kayak. Le parc est classé au patrimoine naturel, et reconnu pour sa volière Audubon et un habitat important pour les oiseaux et plantes de rivages menacés.

Le Parc Orient Beach accueille plus de 350 000 visiteurs chaque année. La fourche Nord de Long Island est devenue une destination touristique populaire. Les visiteurs de la région apprécient les établissements vinicoles de classe mondiale, les restaurants raffinés, les fermes, les gîtes, les galeries d'art, les phares et le parc. Le Parc Orient Beach est facilement accessible en voiture, bus, bicyclette et ferry.

Le parc ouvrira pour la première fois depuis la tempête d'octobre. Les visiteurs du parc pourront voir des réparations mineures en cours, l'élagage d'arbres, la remise en culture de la végétation indigène et des travaux d'aménagement paysager qui continueront pendant la saison.

Le Bureau des parcs, parcs récréatifs et de la préservation historique de l'Etat de New York supervise 179 parcs publics et 35 sites historiques, qui sont visités par 60 millions de personnes chaque année.

Une étude récente des Parcs et Sentiers de l'Etat de New York a mis en évidence que les parcs de l'Etat de New York génèrent 1,9 milliard de dollars d'activité économique par an et soutiennent 20 000 emplois. Pour plus de renseignements sur ces parcs récréatifs, appelez le 518-474-0456 ou visitez [www.nysparks.com](http://www.nysparks.com), connectez-vous sur [Facebook](#) ou suivez-nous sur [Twitter](#).

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418